



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 57

12. února 2014

Oznámení č.	Obsah	Strana
-------------	-------	--------

II *Sdělení*

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2014/C 41/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.7019 – Trimet/EDF/Newco) ⁽¹⁾	1
--------------	---	---

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2014/C 41/02	Směnné kurzy vůči euru	2
--------------	------------------------------	---

CS

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2014/C 41/03	Sdělení Ministerstva pro hospodářský rozvoj Italské republiky podle čl. 3 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků	3
--------------	---	---

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2014/C 41/04	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.7061 – Huntsman Corporation/Equity Interests held by Rockwood Holdings) ⁽¹⁾	5
--------------	---	---



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.7019 – Trimet/EDF/Newco)

(Text s významem pro EHP)

(2014/C 41/01)

Dne 12. prosince 2013 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
 - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32013M7019. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

11. února 2014

(2014/C 41/02)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,3676	CAD kanadský dolar	1,5093
JPY japonský jen	140,00	HKD hongkongský dolar	10,6072
DKK dánská koruna	7,4622	NZD novozélandský dolar	1,6416
GBP britská libra	0,83075	SGD singapurský dolar	1,7330
SEK švédská koruna	8,8200	KRW jihokorejský won	1 457,65
CHF švýcarský frank	1,2235	ZAR jihoafrický rand	15,0272
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	8,2879
NOK norská koruna	8,3680	HRK chorvatská kuna	7,6545
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	16 609,27
CZK česká koruna	27,530	MYR malajsijský ringgit	4,5579
HUF maďarský forint	310,10	PHP filipínské peso	61,610
LTL litevský litas	3,4528	RUB ruský rubl	47,5073
PLN polský zlotý	4,1825	THB thajský baht	44,757
RON rumunský lei	4,4768	BRL brazilský real	3,2895
TRY turecká lira	3,0076	MXN mexické peso	18,1600
AUD australský dolar	1,5148	INR indická rupie	85,0904

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Sdělení Ministerstva pro hospodářský rozvoj Italské republiky podle čl. 3 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků

(2014/C 41/03)

Ministerstvo pro hospodářský rozvoj oznamuje, že od společnosti Enel Longanesi Developments Srl obdrželo žádost o povolení k průzkumu uhlovodíků pod názvem „GALLIA“ týkající se oblasti v regionu Lombardia, konkrétně v provincii Pavia, vymezené úseky na polednicích a rovnoběžkách, jejichž koncové body jsou označeny těmito zeměpisnými souřadnicemi:

Body	Zeměpisné souřadnice	
	západní délka Monte Mario	severní šířka
a	– 3°48'	45°08'
b	– 3°34'	45°08'
c	– 3°34'	45°04'
d	– 3°48'	45°04'

Uvedené souřadnice byly určeny podle národní mapy vypracované Vojenským zeměpisným ústavem (Istituto Geografico Militare – IGM) – list mapy Itálie v měřítku 1:100 000, č. 58.

Rozloha takto vymezené oblasti je 135,60 km².

V souladu s uvedenou směrnicí, s článkem 4 legislativního dekretu č. 625 ze dne 25. listopadu 1996, s ministerským dekretem ze dne 4. března 2011 a ředitelským dekretem ze dne 22. března 2011 zveřejňuje Ministerstvo pro hospodářský rozvoj sdělení, aby zainteresované subjekty mohly předložit žádosti o povolení k průzkumu uhlovodíků pro stejnou oblast vymezenou body a souřadnicemi uvedenými výše.

Orgán, v jehož pravomoci je vydání příslušného povolení k průzkumu, je Ministerstvo pro hospodářský rozvoj – Odbor pro energii – Generální ředitelství pro nerostné a energetické zdroje – Oddělení VI.

Pravidla pro vydání oprávnění k těžbě jsou uvedena v těchto právních předpisech:

zákon č. 613 ze dne 21. července 1967, zákon č. 9 ze dne 9. ledna 1991, legislativní dekret č. 625 ze dne 25. listopadu 1996, ministerský dekret ze dne 4. března 2011 a ředitelský dekret ze dne 22. března 2011.

Datum uzávěrky je tři měsíce po zveřejnění tohoto sdělení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Žádosti obdržené po uplynutí uvedené lhůty nebudou brány v potaz.

Žádosti musí být zasílány na adresu Ministerstva pro hospodářský rozvoj:

Ministero dello sviluppo economico
Dipartimento per l'energia
Direzione generale delle risorse minerarie ed energetiche
Divisione VI
Via Molise 2
00187 Roma RM
ITALIA

Žádosti lze zasílat i pomocí certifikované elektronické pošty na adresu ene.rme.div.6@pec.sviluppoeconomico.gov.it; dokumenty je třeba předložit v elektronické podobě spolu s elektronickým podpisem právního zástupce žadatele.

V souladu s bodem 2 přílohy A vyhlášky předsedy vlády č. 22 ze dne 22. prosince 2010 je celková doba trvání řízení pro udělení povolení k průzkumu maximálně 180 dnů.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc COMP/M.7061 – Huntsman Corporation/Equity Interests held by Rockwood Holdings)

(Text s významem pro EHP)

(2014/C 41/04)

1. Komise dne 29. ledna 2014 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Huntsman International LLC, dceřiná společnost v plném vlastnictví podniku Huntsman Corporation (Huntsman, USA), získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií kontrolu nad některými kapitálovými podíly držеныmi skupinou Rockwood Specialties Group Inc. („nabývaný podnik“).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku Huntsman: celosvětová výroba různorodé řady speciálních chemikálií a chemických meziproduktů,
 - nabývaného podniku: výroba oxidu titaničitého a funkčních aditiv (činnost provozovaná pod názvem „Sachtleben“), výroba barevných pigmentů, chemikálií pro ošetřování a ochranu dřeva, chemikálií pro ošetřování vody a dodávky pryžových součástí pro automobilový průmysl (činnost provozovaná pod názvem „Gomet“).
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.7061 – Huntsman Corporation/Equity Interests held by Rockwood Holdings na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(1) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS